

## Wartau? Wartau!

## Sage und Geschichte

## Freizeitmöglichkeiten

## Bestellatalon

### Willkommen im Wartau

Aus sicherer Quelle ist belegt, dass im Wartau schweizweit die grösste Artenvielfalt von Fledermäusen heimisch ist! Und ist es Ihnen bekannt, dass Sie als Mountainbiker, Wanderer, alleine oder als Familie im Wartau in viele fesselnde Geschichten geraten können, die schlichtweg faszinieren? Auch nicht? Dann ist es höchste Zeit, diesen sympathischen, voralpinen Südzüpfel der Region Werdenberg kennen zu lernen.

In einem intakten Landschaftsbild werden die Bedürfnisse unserer modernen Gesellschaft in Einklang gebracht. Aktive Freizeitgestaltung schliesst den Wunsch nach Ruhe in ökologischer Umgebung nicht aus, ganz im Gegenteil. Wartau setzt in Zukunft auf diese Vorteile und verbindet sie mit modernen Freizeitangeboten bis zu begeisternden Erlebniswelten. Dies natürlich zusammen mit lebendiger Geschichte und vielfältiger Gastronomie.

Also bis bald, im Wartau!

### Tourismus Wartau

Postfach  
9478 Azmoos  
Tel. +41 (0)81 750 20 79  
Fax +41 (0)81 750 20 55  
www.tourismuswartau.ch / tourismus@wartau.ch

Der Infopoint befindet sich im Restaurant Centrum gegenüber dem Rathaus am Dorfplatz von Azmoos.  
Öffnungszeiten: Mo–Sa 9–18 Uhr, Sonntag 10–18 Uhr.

Tourismus Wartau ist Partner von

**Tourist Info Werdenberg**  
Tel. +41 (0)81 740 05 40  
www.werdenberg.ch

**Ferienregion Heidiland**  
Tel. +41 (0)81 720 08 20  
www.heidiland.com

### Walser und die Mär ums goldene Kegelspiel

Die ältesten Spuren von Menschen sind aus der Mittelsteinzeit, 8. Jahrtausend v. Chr. belegt. Im 6. Jahrtausend v. Chr. wird im Wartau bereits Ackerbau betrieben und ist in der Schweiz somit am frühesten nachweisbar. Die Walser lassen sich um 1400 n. Chr. nieder und um die Burg Wartau ranken sich mysteriöse Geschichten, die zum Beispiel erzählen, dass die letzten Zwingherren, welche die Burg behausten, am Kegeln gewesen seien, als die Untertanen eingedrungen und das habgierige Nest ausgenommen hätten. In grosser Panik hätten dann die Herren das goldene Kegelspiel in einen tiefen Galtbrunnen versenkt ...

Dank seiner geografischen Lage dicht an historischen Verkehrsachsen gelegen, war Wartau seit jeher an der Schnittstelle entscheidender Veränderungen der Zeitgeschichte. In hektischen Zeiten vermischen sich die Grenzen zwischen Realität und Fiktion. Mythen und Sagen entstehen. Was ist dran an den überlieferten, oft schauerlichen Geschichten?



DER WARTAUER SAGEN- UND GESCHICHTENWEG FÜHRT AUF EINE ZEITREISE DURCH DIE JAHRTAUSENDE.

### Erklärte Geschichte im Wartau

Einmalig für die ganze Region betritt der Wartauer Sagen- und Geschichtenweg Neuland in der Gegenüberstellung von Geschichte und Sage. Der Weg spiegelt eine Zeitreise durch die Jahrtausende und führt vorbei an bedeutenden archäologischen Fundorten und geschichtlich belegten Plätzen. Historische Fakten treffen auf überlieferte Sagen, um in einem Frage- und Antwortspiel der Wahrheit auf die Spur zu kommen.

Der Wartauer Sagen- und Geschichtenweg ist ein spielerischer Lernweg mit grossem Abenteuerpotential für Familien, Schulklassen, Wanderer und Biker. Eröffnung Sommer 2005.

### Das Artillerie-Fort Magletsch – ein Zeitzeuge

Das Artillerie-Fort gehört zu den eindrücklichen Zeitzeugen, wie sich die Bedrohungslage Mitte des 20. Jahrhunderts darstellte. Die Festung, mit eigenem Spital, Bäckerei und kompletter Infrastruktur wurde im Rahmen der Armee reform 95 stillgelegt und dient heute der Ausbildung. Das Fort kann in geführten Gruppen besichtigt werden.

ENTDECKEN SIE DIE NATURSCHÖNHEITEN UND -GEFAHREN MIT DER WERDENBERGER WALD- UND UMWELTSCHULE.



### Wandern

Im Wartau erwarten Sie 130 km gepflegte Wanderwege. Streckenabschnitte des Rheintaler Höhenweges und des Schlossweges führen durch Wartau. Ein Rundweg führt Sie zur Ruine Wartau oberhalb Gretschins und mit der Werdenberger Wald- und Umweltschule können Sie die Naturschönheiten und -gefahren entdecken. Viele weitere Wandervorschläge finden Sie auf der Panoramakarte Wartau oder nehmen Sie an den geführten Nachmittags- und Abendwanderungen teil. Auskunft erhalten Sie beim Wanderleiter Andreas Gabathuler (Telefon +41 (0)81 783 24 33).



ZU VERSCHIEDENEN BERGHÄUSERN FÜHREN SIGNALISIERTE BIKE-ROUTEN.

### Velofahren und Biken

Ausgehend von den Talradwegen führen signalisierte Bike-Routen auf der Alpenstrasse zur Sonnenterrasse Palfris. Plattis in der Ebene ist zudem Start- oder Endpunkt zur «Schanerberg-Tour» und zur «Valschnära-Tour». Und schnell ist man auch auf dem beliebten «Werdenberger bike-trail», welcher 60 km entlang des Gebirgszuges bis nach Sennwald führt. Diese und alle weiteren Routen finden Sie auf der Werdenberger Mountainbike-Karte.

### Weitere Aktivitäten

Für Skater bietet sich der Rheindamm geradezu an für ein Training. Kilometerweit dahingleiten ohne Verkehrsampeln und Gehsteinkanten. Für Jogger befindet sich ein Vitaparcours in der Weite. Zum Squashen, Tennis- und Boggiaspielen kann man sich in der Freizeitanlage Seidenbaum in Trübbach anmelden. Klettern ist möglich am Schollberg süd-westlich von Trübbach und zwei Gleitschirm-Startplätze befinden sich auf Palfris. Zum Grillieren eignen sich die «Heuwiese» in Weite und die Familien-Feuerstelle in der Burgruine Wartau, «Usser Schollberg» und «Purlifenz Boden» beim Hotel Alvier. Und jeden Tag finden Sie Abkühlung in unserem Naturbad in Oberschan.



ZWEI GLEITSCHIRM-STARTPLÄTZE BEFINDEN SICH AUF PALFRIS.

### Kulturelles

Besichtigen Sie die Altertümer-Sammlung im Postlis Stadel, lassen Sie sich in der Hammerschmiede das Wasserrad erklären oder bewundern Sie in der Galerie Rode und in der Galerie Traube, Azmoos neue Schaffenskraft. Dies alles finden Sie in Oberschan. Auf einer Ihrer Wanderungen sollten Sie am Walser Rathaus auf Alp Palfris vorbeischaun. Es stammt aus dem 14. Jahrhundert und gilt als eines der besterhaltenen Hinterlassenschaften der Walser. Zögern Sie nicht, beim Senn oder im Berghaus Palfris den Schlüssel für eine Besichtigung zu verlangen. Erkundigen Sie sich auch frühzeitig, ob Sie bei Ihrem Aufenthalt in Wartau Gelegenheit haben, den Bergschwinget Gonzen mit zu erleben. Für einen regnerischen Tag eignet sich die Besichtigung des Artillerie-Fort Magletsch oder das Gonzenbergwerk bei Sargans.

IN OBERSCHAN DREHT SICH NOCH EIN INTAKTES WASSERRAD.



### Informaterial

Gerne stellen wir Ihnen weiteres Material zu. Zögern Sie nicht, uns für weitere Informationen zu kontaktieren.

- Wandern
- Radwandern und Biken
- Inlineskaten, Klettern, Gleitschirmfliegen
- Werdenberger Wald- und Umweltschule
- Gastronomie und Unterkünfte
- Geschichte und Kultur

Bitte senden an:

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

E-Mail

Datum/Unterschrift

Folgende auf dem Einzahlungsschein aufgeführten Karten und Bücher können gegen Vorauszahlung bestellt werden:

- Wanderkarte Werdenberg-Alvier, 1 : 25 000
- Mountainbike-Karte Werdenberg, 1 : 50 000
- Skate Map «Heidiland», 1 : 25 000
- Skate Map «St. Galler Rheintal», 1 : 25 000
- Flurnamenbuch
- Ruine Wartau

(Versandkostenanteil CHF 3.—)



# Wartau



## Unterkünfte

## Anreise

Hotels	EZ	DZ	ab 3er	Bemerkung
Hotel und Schulungszentrum Alvier, Oberschan Tel. +41 (0)81 784 02 02 / www.hotelalvier.ch	ab CHF 80.– ZF	ab CHF 70.– ZF	auf Anfrage	
<b>Gasthöfe</b>				
Preise exkl. Kurtaxen				
Gasthaus Rössli, Azmoos Te. +41 (0)81 783 17 55	ab CHF 40.– ZF	ab CHF 35.– ZF		Etagendusche, fl. Wasser im Zimmer
Gasthof Sunnahof, Oberschan Tel. +41 (0)81 783 32 47 / www.sunnahof.ch	ab CHF 65.– ZF	ab CHF 58.– ZF	auf Anfrage	
Gasthof Krone, Trübbach Tel. +41 (0)81 783 13 33	ab CHF 40.– ZF ab CHF 50.– ZF	ab CHF 35.– ZF ab CHF 45.– ZF		DU / WC auf Etage DU / WC im Zimmer
Hotel Hirschen, Trübbach Tel. +41 (0)81 783 11 67	ab CHF 40.– ZF	ab CHF 40.– ZF		Früh anmelden, da Zimmer teils temporär vermietet.
Gasthof Linde, Trübbach Tel. +41 (0)81 783 12 28	ab CHF 40.– EUR 27.– ZF	ab CHF 40.– EUR 27.– ZF		
Rosenhalde «Bed & Breakfast», Oberschan Tel. +41 (0)81 783 12 70 / www.rosenthalde.ch	ab CHF 40.– ZF	ab CHF 35.– ZF	auf Anfrage	1er und 2er Zimmer mit fl. Wasser / 1 Familienzimmer mit 5 Betten Dusche und WC auf der Etage
<b>Berggasthäuser</b>				
Zimmer      Touristenlager      weitere      Preise exkl. Kurtaxen				
Palfries, Azmoos Tel. +41 (0)81 783 12 24 / www.palfries.ch	ab CHF 38.– EUR 25.50 ZF ab CHF 66.– EUR 44.– VP ab CHF 49.– EUR 33.– VP * * Aufenthalt länger als 3 Tage	ab CHF 24.– EUR 17.50 LF ab CHF 54.– EUR 36.– VP ab CHF 40.– EUR 27.– VP * * Aufenthalt länger als 3 Tage	auf Anfrage	Ihr Ausflugs- und Ferienziel auf der Sonnenterrasse Palfris. Ideal für Bergferien, Familien- Verein- u. Geschäftsausflüge. 25 Betten. Touristenlager für 80 Personen. Geöffnet: Juni bis Oktober
Strahlrüfi, Azmoos Tel. +41 (0)81 783 11 60 / www.palfries.ch	ab CHF 38.– EUR 25.50 ZF ab CHF 60.– EUR 40.– VP ab CHF 46.– EUR 31.– VP * * Aufenthalt länger als 3 Tage	ab CHF 20.50 EUR 14.– LF	auf Anfrage	Gemütliches älteres Berggasthaus. Zimmer o. fl. Wasser Geöffnet: Juni bis Oktober
Gipfelhütte Alvier, Azmoos Mobil +41 (0)79 681 81 82 / www.palfries.ch		ab CHF 30.– EUR 20.– LF		Einfache Gipfelhütte geöffnet von Juli bis Oktober Übernachtungsmöglichkeiten bis 25 Personen. Nachessen auf Voranmeldung.
Gonzen, Azmoos Tel. +41 (0)81 783 21 35 www.berggasthaus-gonzen.ch	ab CHF 35.– EUR 24.– ZF Zuschlag bei 1er Benutzung	ab CHF 27.– EUR 18.– LF	auf Anfrage	Panoramaterrasse, Kinderspielplatz, Kuschelzimmer Lager für ca. 50 Personen
Aufstieg, Oberschan Tel. +41 (0)81 783 11 36	ab CHF 40.– EUR 27.– ZF ab CHF 38.– EUR 25.50 ZF * * Aufenthalt länger als 3 Tage		auf Anfrage	Einheimische Spezialitäten, Ideal für Familien-, Gruppen- und Firmen- anlässe. Platz für 60 Personen.
CVJM Zentrum Torkel, Gruppenhaus, Oberschan Tel. +41 (0)81 783 12 70 www.gruppenhaus-torkel.ch	ab CHF 13.50 exkl. Nebenkosten und Gebühren	ab CHF 13.50 exkl. Nebenkosten und Gebühren	auf Anfrage	Für Jugend- und Familienlager 30–50 Personen. 1er–6er Zimmer mit fl. Wasser, Duschen und WC auf der Etage. Selbstkocherhaus. Garten mit Pool, Grillplatz, Tischtennisraum.



### Personenwagen

Mit dem Auto anreisend gelangen Sie von Süden her über die A3 bei Sargans auf die A13. Benützen Sie die Ausfahrt Trübbach. Von St. Margrethen aus erreichen Sie Wartau auf der A13. Ausfahrt Sevelen oder Trübbach benützen.

### Bahn und Bus

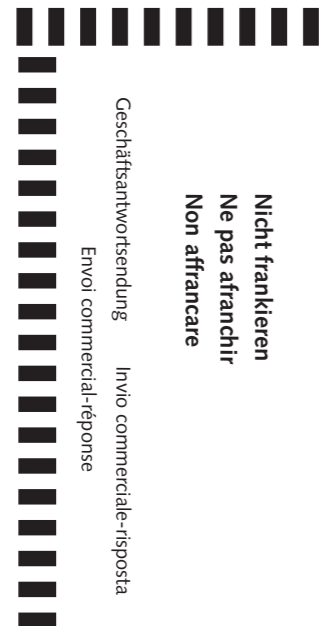
Mit dem Zug anreisend gelangen Sie ab Buchs oder Sargans mit der Bus-Linie 880.75 nach «Trübbach, Post». In fünf Gehminuten erreichen Sie «Trübbach, Bahnhof». Von dort aus bringt Sie die Bus-Linie 880.99 bis nach «Oberschan, Seilbahn».

www.sbb.ch / Rail Service Tel. 0900 300 300 (CHF 1.19/Min.)

## Freizeit- und Übernachtungsmöglichkeiten



Tourismus Wartau  
Postfach  
9478 Azmoos



Geschäftskartantwortsendung      Invio commerciale-ristposta

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare